



Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 1^{er} mai 2017 à 19 h

6767, chemin de la Côte-des-Neiges

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1^{er} mai 2017 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

10.03 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Approuver les procès-verbaux de la séance ordinaire du 3 avril 2017 et de la séance extraordinaire du 13 avril 2017 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

10.04 Commentaires

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de commentaires du maire et des conseillers.

10.05 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions et de demandes du public.

10.06 Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

10.07 Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Correspondance.

10.08 Déclaration / Proclamation

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174535007

Motion pour souligner l'importante contribution de madame Justine Lacoste, cofondatrice de l'Hôpital Sainte-Justine, comme Bâtisseuse de la cité pour l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1175302001

Accorder à Les Entreprises Ventec inc. le contrat au montant de 177 041,38 \$, taxes incluses, pour la réalisation des travaux de plantation pour la mise en valeur et la réhabilitation du parc Marie-Gérin-Lajoie (phase 2), et autoriser une dépense à cette fin de 188 538,88 \$ comprenant tous les frais accessoires le cas échéant (7 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-17-AOP-DAI-024.

20.02 Appel d'offres public

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1175302003

Accorder à Affleck de la Riva architectes, un contrat de services professionnels au montant de 257 423,28 \$, taxes incluses, pour la réhabilitation de l'enveloppe verticale du bâtiment au centre communautaire et bibliothèque interculturels et autoriser une dépense à cette fin de 324 780,52 \$, incluant toutes les taxes applicables et les frais accessoires, le cas échéant (3 soumissionnaires)- Appel d'offres public CDN-NDG-17-AOP-DAI-021. Approuver un projet de convention à cette fin.

20.03 Appel d'offres public

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174921002

Accorder à La compagnie de Construction Edilbec inc. le contrat pour les travaux de réaménagements et rénovations au chalet du parc de Notre-Dame-de-Grâce, au montant de 1 283 695,88 \$ et autoriser une dépense à cette fin de 1 300 942,13 \$, incluant toutes les taxes applicables et les frais accessoires, le cas échéant (3 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-17-AOP-DAI-025.

20.04 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1175153003

Accorder à Construction Bau-Val inc. le contrat au montant de 4 685 171,11 \$, taxes incluses, pour la reconstruction de trottoirs et bordures associés aux travaux de planage et de revêtement bitumineux des chaussées, là où requis, sur les différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce, PRR-1-2017 (rues locales), et autoriser une dépense à cette fin de 4 834 902,21 \$, incluant les taxes et les frais accessoires (5 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-17-AOP-TP-002.

20.05 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177202011

Autoriser, rétroactivement au 1^{er} janvier 2017, la signature de deux contrats de service pour l'accueil et le soutien à l'organisation des locaux dans deux installations prêtées aux Loisirs sportifs CDN-NDG pour une période d'un an et autoriser une dépense totale de 21 667 \$, toutes taxes incluses.

20.06 Subvention - Contribution financièreCA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177202016

Autoriser le versement d'une contribution financière de 7 000 \$, toutes taxes comprises si applicables, au Centre communautaire de loisirs de la Côte-des-Neiges (CELO) pour la réalisation d'un événement qui se tiendra en septembre 2017 dans le cadre du programme des activités du 375^e.

20.07 Subvention - Contribution financièreCA Direction des services administratifs et du greffe - 1175265010

Autoriser le versement de contributions financières non récurrentes à divers organismes totalisant la somme de 6 825 \$.

Organisme	Justification	Montant et Donateur
Les Dames de Rizal du Chapitre de Montréal 6395 Baillargeon Brossard (Québec) J4Z 1T2 a/s Esphie Manaog	Pour aider à l'organisation d'un gala qui aura lieu à l'automne 2017.	TOTAL : 600 \$ Russell Copeman 200 \$ Marvin Rotrand 200 \$ Lionel Perez 200 \$
Association culturelle cordillère philippine de Montréal 4515 av. Van Horne Montréal (Québec) H3S1S2 a/s Mme Glicera Ducyogen, présidente	Pour faciliter l'organisation des activités de son 5 ^e Festival annuel Igorot de la Cordillère.	TOTAL : 600 \$ R. Copeman 200 \$ L. Perez 200 \$ M. Rotrand 200 \$
Association Volleyball des Philippins canadiennes de Montréal <i>Filipino Canadian Volleyball Association of Montréal</i> 8355, rue Labarre, bureau 612 Montréal (Québec) H4P 2S5 a/s Mme Myrlin U. Sia, présidente	Pour l'ensemble des activités annuelles de volleyball de l'Association.	TOTAL : 1 000 \$ R. Copeman 334 \$ L. Perez 333 \$ M. Rotrand 333 \$
Agudath Israël de Montréal inc. 100-2195, avenue Ekers Montréal (Québec) H3S 1C6 a/s M. Fred Pfeiffer, président	Afin d'assister la communauté juive à célébrer la fête de la Pâque juive (pesach).	TOTAL : 375 \$ R. Copeman 125 \$ L. Perez 250 \$

<p>Ordre des chevaliers de Rizal/Order of the Knights of Rizal 6664, avenue McLynn Montréal (Québec) H3X 2R6</p> <p>a/s Sir Felix de Luna, président</p>	<p>Pour la célébration du 156^e anniversaire de la naissance du héros national et véritable fondateur de l'état des Philippines, Jose Rizal, qui se tiendra entre le 18 juin 2017 au parc Mackenzie King.</p>	<p>TOTAL : 300 \$</p> <p>Russell Copeman 100 \$ Marvin Rotrand 100 \$ Lionel Perez 100 \$</p>
<p>RAPLIQ (Regroupement des activistes pour l'inclusion au Québec) 1371, boulevard Saint-Joseph Est Montréal (Québec) H2J 1M4</p> <p>a/s Mme Linda Gauthier, présidente</p>	<p>Afin d'aider cet organisme à poursuivre sa mission pour la défense et la promotion des droits des personnes en situation de handicap et visant l'éradication de la discrimination à leur égard.</p>	<p>TOTAL : 400 \$</p> <p>Magda Popeanu 400 \$</p>
<p>Centre social creative/Creative Social Center 5237, avenue Clanranald Montreal, QC H3X2S5</p> <p>a/s Mme Diana Fraid, présidente</p>	<p>Afin de permettre la réalisation d'un vernissage qui aura lieu au Centre.</p>	<p>TOTAL : 500 \$</p> <p>Russell Copeman 200 \$ Marvin Rotrand 300 \$</p>
<p>Coop la maison verte 5785, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H4A 1X2</p> <p>a/s M. John McKay</p>	<p>Pour l'événement « NDG Off the Wall/Hors les murs NDG » qui sera présenté le 25 août 2017.</p>	<p>TOTAL : 650 \$</p> <p>Russell Copeman 250 \$ Peter McQueen 250 \$ Jeremy Searle 150 \$</p>
<p>Centre international de l'espoir 4421, avenue Barclay, bureau 7 Montréal (Québec) H3S 1K9</p> <p>a/s M. Claude Njuwu Chupenga Président</p>	<p>Pour appuyer cet organisme à poursuivre son projet « Banque du bébé et de l'enfant », qui vient en aide aux familles en situation de fragilité économique.</p>	<p>TOTAL : 150 \$</p> <p>Russell Copeman 150 \$</p>
<p>Centre communautaire Walkley 6650, chemin de la Côte-Saint-Luc Montréal (Québec) H4V 1G8</p> <p>Fiduciaire : Prévention CDN-NDG 6767, chemin de la Côte-des-Neiges Bureau 598 Montréal (Québec) H3S 2T6</p> <p>a/s Mme Terri Ste-Marie Directrice de Prévention NDG</p>	<p>Pour notre support aux activités et programmes offerts à la clientèle du Centre communautaire Walkley, entre autres, les jeunes âgés de 14-18 ans.</p>	<p>TOTAL : 700 \$</p> <p>Russell Copeman 100 \$ Peter McQueen 100 \$ Jeremy Searle 500 \$</p>

Association communautaire Westhaven Elmhurst/Westhaven Elmhurst Community Recreation Association 7405, rue Harley Montréal (Québec) H4B 1L5 a/s Mme Roxanne Brown Hennesy, Coordonnatrice	Pour apporter notre soutien aux services et activités offerts à la communauté.	TOTAL : 700 \$ Russell Copeman 100 \$ Peter McQueen 100 \$ Jeremy Searle 500 \$
Association pour le développement jeunesse de Loyola, Centre Loyola 4850, avenue Coronation Montréal (Québec H4V 2E2 a/s Mme Brigid Glustein Coordonnatrice des programmes	Pour contribuer à l'organisation des activités éducatives, sportives et récréatives des enfants d'âge scolaire des niveaux primaire et secondaire dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce.	TOTAL : 700 \$ Russell Copeman 100 \$ Peter McQueen 100 \$ Jeremy Searle 500 \$
Association de Wado Ryu Karaté à Montréal/Montreal Wado Ryu Karate Association 6591, avenue Somerled Montréal (Québec) H4V 1T1 a/s Mme Myriam Mavros, trésorière	Pour assurer le succès du programme d'été de l'Association.	TOTAL : 150 \$ Jeremy Searle 150 \$

20.08 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1163558022

Autoriser la signature d'une entente de partenariat à intervenir entre l'arrondissement et les YMCA du Québec pour la réalisation du projet C-Vert se terminant le 31 décembre 2017 et le versement d'une contribution financière de 10 000 \$ (incluant toutes les taxes, si applicables) pour la durée de la convention.

20.09 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177202003

Accorder un soutien financier totalisant 482 042 \$ à différents organismes, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, au titre des Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2013-2018). Approuver les projets de convention à cet effet.

20.10 Appel d'offres public

CA *Direction des travaux publics* - 1175153007

Accorder à Pavages Métropolitain inc., le contrat au montant de 2 901 523,56 \$, taxes incluses, pour des travaux de planage et de revêtement bitumineux de chaussées et de reconstruction de trottoirs, là où requis, sur les différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce - PCPR-2017 (rues locales), et autoriser une dépense à cette fin de 3 241 523,56 \$ incluant les taxes et les frais accessoires - (6 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-17-AOP-TP-004.

20.11 Appel d'offres public

CA *Direction des travaux publics* - 1175153005

Accorder à Les Pavages Chenail inc., le contrat au montant de 5 914 536,91 \$, taxes incluses, pour des travaux de planage et de revêtement bitumineux de chaussées, ainsi que la reconstruction en entier ou en partie des trottoirs et bordures, là où requis, sur les différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce, PRR-3-2017 (rues artérielles), et autoriser une dépense à cette fin de 6 084 536,91 \$, incluant les taxes et les frais accessoires (6 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-17-AOP-TP-006.

20.12 Appel d'offres public

CA *Direction des travaux publics* - 1177291003

Accorder à ABC Environnement inc. le contrat pour le nettoyage des chambres de vannes dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce pour les années 2017-2019, aux prix et conditions de sa soumission, conformément aux documents de l'appel d'offres public 17-15987, et autoriser une dépense à cette fin de 378 804,57 \$ taxes incluses, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

20.13 Appel d'offres public

CA *Direction des travaux publics* - 1175153004

Accorder à Construction Bau-Val inc., le contrat au montant de 6 127 403,42 \$, taxes incluses, pour des travaux de planage et de revêtement bitumineux de chaussées, ainsi que la reconstruction en entier ou en partie des trottoirs et bordures, là où requis, sur les différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce, PRR-2-2017 (rues locales), et autoriser une dépense à cette fin de 6 557 403,42 \$, incluant les taxes et les frais accessoires (3 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-17-AOP-TP-003.

20.14 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1175153006

Accorder à Les Constructions et Pavage Jeskar inc. le contrat au montant de 5 172 850,46 \$, taxes incluses, pour des travaux de planage et de revêtement bitumineux de chaussées, ainsi que la reconstruction en entier ou en partie des trottoirs et bordures, là où requis, sur les différentes rues de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce, PRR-4-2017 (rues artérielles), et autoriser une dépense à cette fin de 5 342 850,46 \$, incluant les taxes et les frais accessoires (5 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-17-AOP-TP-007.

30 – Administration et finances

30.01 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Direction des travaux publics - 1177291002

Approuver, conformément au pouvoir délégué dans les résolutions CM15-1107 et CM15-1266, l'évaluation de rendement insatisfaisant du fournisseur Qualivac (NEQ 1167567461) réalisée par l'arrondissement Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce dans le cadre de l'appel d'offres public numéro 16-15029 pour les services de nettoyage de puisards, de drains de puisard, de paniers récupérateurs et de chambres de vanne incluant le transport et l'élimination des résidus.

30.02 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1175265009

Autoriser une dépense pour l'achat de 400 billets de faveur pour assister au match de football des Alouettes de Montréal, qui se tiendra le 16 juin 2017, lesquels seront redistribués aux organismes communautaires et sportifs de l'arrondissement, et autoriser une dépense à cette fin de 2 400 \$, taxes incluses.

30.03 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1176954003

Déposer une projection de l'évolution des dépenses et des revenus pour l'année 2017 en date du 31 mars 2017.

30.04 Déclaration / Événement / Proclamation

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177202018

Céder à titre gratuit un lot de 12 000 documents retirés de la collection des bibliothèques (Benny, Notre-Dame-de-Grâce, Côte-des-Neiges et Interculturelle) de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce pour « Les Amis de la Bibliothèque de Montréal et Les partenaires de Benny ».

40 – Réglementation

40.01 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1173558018

Édicter une ordonnance relative à l'exemption en matière d'unités de stationnement pour l'école Judith-Jasmin située au 4575, avenue Mariette - Dossier relatif à la demande de permis 3001290567.

40.02 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177202017

Autoriser l'occupation du domaine public selon le site et l'horaire prévu pour chaque événement identifié au tableau intitulé « Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 1er mai 2017 » joint au sommaire décisionnel et édicter les ordonnances autorisant, le cas échéant, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur, la vente d'articles promotionnels, la vente d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, la consommation de boissons alcoolisées et la fermeture de rues.

40.03 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1172703003

Désigner, comme rue piétonne et place publique la bretelle du chemin de la Côte-des-Neiges direction sud située entre le chemin Queen-Mary et la rue du Frère-André, du 26 mai au 8 septembre 2017 et autoriser l'occupation du domaine public pour permettre l'installation de cafés-terrasses et d'équipements d'embellissement et édicter les ordonnances.

40.04 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1173558021

Donner un avis de motion et adopter, tel que soumis, le projet de règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce (01-276), visant à modifier les paramètres réglementaires de l'annexe A, en vue d'y identifier le terrain dédié à l'usage parc dans le quartier du Triangle, bordé par les rues Buchan et Paré, ainsi que l'avenue Victoria, puis mandater le secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

40.05 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1173558022

Donner un avis de motion et adopter, tel que soumis, le projet de règlement modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276), visant à mettre en place les dispositions normatives et qualificatives nécessaires à la bonne gestion des projets de construction et de transformation, sur le territoire défini par l'îlot De Maisonneuve, puis mandater le secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

40.06 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1173558016

Adopter, tel que soumis, le projet de résolution approuvant le projet particulier visant à autoriser l'usage « épicerie santé » dans le bâtiment du 5400, rue Jean-talon Ouest (Walmart), sans que la limite de superficie de ce type d'usage n'ait pour effet de restreindre la superficie générale de l'établissement, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017), puis mandater le secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

40.07 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1163779004

Adopter, tel que soumis, le Règlement RCA17 17278 modifiant le *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276) et abrogeant le *Règlement d'approbation d'un plan d'occupation de l'école Rosedale située au 4575, de l'avenue Mariette* (5265).

40.08 Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1170896001

Adopter, tel que soumis, le règlement autorisant l'occupation du domaine public aux fins d'un tunnel sous le terrain situé au nord-est de l'intersection de la rue Jean-Talon Ouest et de l'avenue Mountain Sights (projet Vue), portant le numéro de lot 4 960 187.

40.09 Toponymie

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1175302002

Nommer « Dora-Wasserman » le boisé du parc Mackenzie-King.

40.10 Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1161462001

Accorder une dérogation mineure pour l'aménagement d'un terrain de jeux accessoire dans chacune des deux cours avant d'une garderie à construire sur le lot 2 173 329 situé à l'intersection nord-ouest des avenues Ellendale et McShane, en vertu du Règlement sur les dérogations mineures (RCA02 17006).

40.11 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1163558030

Approuver les plans en vertu du *Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (RCA07 17121), du règlement 06-044, de l'article 8.1 du Règlement R.R.V.M. c. C-5 ainsi qu'aux articles 112.1 et 668 du titre VIII (PIIA) du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce* (01-276) pour délivrer le permis visant la construction d'un bâtiment de 3 étages pour le Centre de la petite enfance Sainte-Justine sur le lot 2 173 329, situé au 3177, avenue Ellendale - dossier relatif à la demande de permis 3001107945.

40.12 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1160415001

Adopter, telle que soumise, la résolution approuvant le projet particulier PP-93 visant à autoriser la démolition des bâtiments situés au 2615 à 2865, avenue Van Horne, et la construction d'un développement mixte, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

40.13 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1173558007

Adopter, tel que soumis, le second projet de résolution approuvant le projet particulier PP-97 visant à permettre l'usage « activité communautaire ou socioculturelle » pour le bâtiment situé au 3600, avenue de Kent, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

40.14 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1173558008

Adopter, tel que soumis, le second projet de résolution approuvant le projet particulier PP-98 visant à permettre l'occupation du bâtiment située au 3774, chemin Queen-Mary, à des fins de bureau, d'école d'enseignement spécialisé et d'activité communautaire et socioculturelle, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

40.15 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1173558020

Adopter, tel que soumis, le projet de résolution approuvant le projet particulier visant à autoriser la catégorie d'usage E.4 (1) dans le bâtiment du 2205, avenue Walkley, et à mettre en place des paramètres visant son agrandissement, en vu de le relier avec le bâtiment du 2290, boulevard Cavendish, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017), puis mandater le secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174535006

Déposer les rapports faisant état de décisions prises par tous fonctionnaires ou employés, dans l'exercice des pouvoirs qui leur sont délégués en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA04 17044), pour la période du 1^{er} au 31 mars 2017.

65 – Avis de motion des conseillers

65.01 Avis de motion des conseillers

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174570012

Motion pour que l'arrondissement instaure un programme incitant l'achat d'espaces verts adjacents aux édifices religieux patrimoniaux pour les transformer en mini-parcs publics.

65.02 Avis de motion des conseillers

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174570013

Motion visant à doter l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce d'une politique d'achat responsable.